

The BBC logo, consisting of the letters 'B B C' in white, each inside a black square, all contained within a larger black square.

BBC

GET BY

in

POLISH

**ALL THE POLISH YOU NEED TO
GET BY WITH CONFIDENCE**

Essential travel language

Introduction & Contents

introduction

Get By in Polish is devised specifically for travellers. The 70-minute audio will help you to get to grips with the basics of spoken Polish, and introduces the most relevant language you'll hear when you're there. Listen to the audio a couple of times to practise the key phrases and vocabulary, and familiarise yourself with Polish pronunciation.

This booklet shows the key phrases and vocabulary as they appear on the audio. In each section there are a couple of short dialogues where you can check out the language you have heard, with questions to focus your listening. At the end of each section there is the opportunity to practise what you've learned in a guided dialogue, 'as if you were there'.

contents

Bare Necessities.....	4
Getting Around.....	10
Somewhere to Stay.....	15
Buying Things.....	18
Café Life.....	22
Eating Out.....	26
Entertainment.....	28
Emergencies.....	31

BBC Active, an imprint of Educational Publishers LLP,
part of the Pearson Education Group
Edinburgh Gate, Harlow, Essex CM20 2JE, England

© Educational Publishers LLP 2007

BBC logo © BBC 1996. BBC and BBC ACTIVE are trademarks of
the British Broadcasting Corporation.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced,
stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any
means electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise,
without either the prior written permission of the publishers and
copyright owners or a licence permitting restricted copying in the
United Kingdom issued by the Copyright Licensing Agency Ltd.,
Saffron House, 6–10 Kirby Street, London EC1N 8TS.

Audio producer: Martin Williamson, Prolingua Productions
Sound engineering: Studio AVP
Presenters: Mandy Weston, Renata Wojceichowska, Alex Nowak

Bare Necessities

greetings

Hello! (formal)	Dzień dobry!
Hello! (informal)	Cześć!
Good evening.	Dobry wieczór
Goodbye!	Do widzenia!
Goodbye! (informal)	Cześć!
See you later!	Do zobaczenia!
See you tomorrow!	Do jutra!

useful words

no	nie
yes	tak
please/Here you are.	proszę
Thank you.	Dziękuję.
Thank you very much.	Dziękuję bardzo.
You're welcome.	Proszę bardzo./Nie ma za co.
Sorry!	Przepraszam!

finding your way around

Is there a lift here?	(Czy) jest tu winda?
Are there any toilets here?	(Czy) są tu toalety?
Where's the railway station?	Gdzie jest dworzec kolejowy?
Where's the town centre?	Gdzie jest centrum?
Where are the shops?	Gdzie są sklepy?

abbreviations

m	male
f	female
to m	to male
to f	to female

asking for things

Is there ...?/Do you have ...?	Czy jest ...?
Are there ...?/Do you have ...?	Czy są ...?
Do you have any beer?	Czy jest piwo?
How much is it?	Ile to kosztuje?
How much is it altogether?	Ile płacę?
I'd like ...	Proszę ...
I'd like half a kilo of apples.	Proszę pół kilo jabłek.
Anything else?	Coś jeszcze?

getting things straight

Pardon?	Słucham?
Could you say that again, please?	Proszę powtórzyć.
Could you speak more slowly, please?	Proszę mówić wolniej.

check out

Q What does Alex ask for first? Does he buy anything else?

- ◆ Dzień dobry. Proszę piwo.
- ▲ Coś jeszcze?
- ◆ Nie, dziękuję. Ile płacę?

A He asks for some beer: **Proszę piwo.**
And he doesn't buy anything else: **Nie, dziękuję.**

Bare Necessities

talking about yourself

My name's ...	Mam na imię ...
My surname's ...	Nazywam się ...
Pleased to meet you.	Miło mi poznać.
you (to m)	pan
you (to f)	pani
What is your name? (to f)	Jak ma pani na imię?
What is your name? (to m)	Jak ma pan na imię?
Where are you from? (to m)	Skąd pan jest?
Where are you from? (to f)	Skąd pani jest?
I'm from London.	Jestem z Londynu.
I'm from England.	Jestem z Anglii.
Are you here on holiday? (to m)	Pan tutaj na wakacjach?
Are you here on holiday? (to f)	Pani tutaj na wakacjach?
I'm here on holiday.	Jestem tu na wakacjach.
I'm here on business.	Jestem tu służbowo.
Is this your first visit to Poland? (to m)	To pana pierwsza wizyta w Polsce?
Is this your first visit to Poland? (to f)	To pani pierwsza wizyta w Polsce?
It's the first time I've been to Poland.	Jestem w Polsce po raz pierwszy.
What do you do for a living? (to m)	Czym się pan zajmuje?
What do you do for a living? (to f)	Czym się pani zajmuje?
I'm a student. (f)	Jestem studentką.
I'm a student. (m)	Jestem studentem.

numbers

1	jeden	30	trzydzieści
2	dwa	31	trzydzieści jeden
3	trzy	40	czterdzieści
4	cztery	50	pięćdziesiąt
5	pięć	60	sześćdziesiąt
6	sześć	70	siedemdziesiąt
7	siedem	80	osiemdziesiąt
8	osiem	90	dziewięćdziesiąt
9	dziewięć	100	sto
10	dziesięć	102	sto dwa
11	jedenaście	250	dwieście pięćdziesiąt
12	dwanaście	300	trzysta
13	trzynaście	400	czterysta
14	czternaście	500	pięćset
15	piętnaście	600	sześćset
16	szesnaście	700	siedemset
17	siedemnaście	800	osiemset
18	osiemnaście	900	dziewięćset
19	dziewiętnaście	1,000	tysiąc
20	dwadzieścia	1,590	tysiąc pięćset dziewięćdziesiąt
22	dwadzieścia dwa		

Bare Necessities

changing money

I'd like to change ...	Proszę wymienić mi ...
I'd like to change fifty pounds into zloty.	Proszę wymienić mi pięćdziesiąt funtów na złotówki.
What is the exchange rate?	Jaki jest kurs wymiany?
Do you charge commission?	Czy pobieracie prowizję?
The pound is at ...	Funt kosztuje ...
The pound is at four zloty 53 groszy.	Funt kosztuje cztery złote pięćdziesiąt trzy grosze.

check out

Q What's the commission charge? How many zloty are there to the pound?

- ◆ Dzień dobry. Proszę wymienić mi sto funtów na złotówki.
- ▲ Proszę bardzo.
- ◆ Czy pobieracie prowizję?
- ▲ Nie.
- ◆ Jaki jest kurs wymiany?
- ▲ Funt kosztuje pięć złotych.

A There's no commission charge: Czy pobieracie prowizję? - Nie.
And a pound is five zloty: Funt kosztuje pięć złotych.

as if you were there

Say 'here you are'.

- ◆ Proszę.
- ▲ Dziękuję bardzo. Mam na imię Marta.

Say 'it's nice to meet you'. Tell the woman your name is James.

- ◆ Miło mi poznać. Mam na imię James.
- ▲ Miło mi pana poznać. Skąd pan jest?

Tell her you're from England.

- ◆ Jestem z Anglii.
- ▲ Jest pan tu na wakacjach?

Tell her you're here on business.

- ◆ Jestem tu służbowo.

Getting Around

asking the way

Excuse me!/Sorry.	Przepraszam!
Which way is the post office?	Którędy na pocztę?
Which way is the railway station?	Którędy do dworca kolejowego?
Is it near?	Czy to blisko?
Is it far?	Czy to daleko?
Is there a taxi rank near here?	Czy jest tu blisko postój taksówek?
Is this the right way to the castle?	Czy to dobra droga do zamku?
Where is ...?	Gdzie jest ...?
Where is the nearest cashpoint?	Gdzie jest najbliższy bankomat?
Where is the nearest pedestrian crossing?	Gdzie jest najbliższe przejście dla pieszych?
Where is the nearest petrol station?	Gdzie jest najbliższa stacja benzynowa?
right	prawo
left	lewo
straight on	prosto
the first	pierwszą
the second	drugą
Take the first street on the right.	Trzeba skręcić w pierwszą w prawo.
Take the second street on the left.	Trzeba skręcić w drugą w lewo.
At the end of the street.	Na końcu ulicy.
On the corner.	Na rogu.
Not far.	To niedaleko.
Quite a way.	To spory kawałek.
About 200 metres away.	Około dwustu metrów stąd.
next to	obok
Go as far as ...	Trzeba iść aż do ...
as far as the roundabout	aż do ronda
as far as the crossroads	aż do skrzyżowania
Turn left at the traffic lights.	Trzeba skręcić w lewo na światłach.

check out

Q Where does Renata want to get to? How far is it?

- ◆ Przepraszam! Gdzie jest najbliższa poczta?
- ▲ Proszę iść prosto aż do skrzyżowania. Trzeba skręcić w prawo na światłach. Poczta jest na końcu ulicy.
- ◆ Czy to daleko?
- ▲ Nie. To około stu metrów stąd.
- ◆ Dziękuję bardzo.
- ▲ Nie ma za co.

A She wants to get to the nearest post office: **Gdzie jest najbliższa poczta?**
And it's about 100 metres away: **To około stu metrów stąd.**

getting around by car

I would like ... (m)	Chciałbym ...
I would like ... (f)	Chciałabym ...
I'd like to hire a car, please. (m)	Chciałbym wynająć samochód.
I'd like to hire a car, please. (f)	Chciałabym wynająć samochód.
Could I have 30 litres of diesel?	Proszę trzydzieści litrów дизла.
Could I have 100 zloty of unleaded?	Proszę bezołowiową za sto złotych.
Have you got any air?	Czy jest kompresor?
Have you got any oil?	Czy jest olej?
self-service	samoobsługa

taking a taxi

To the airport, please.	Lotnisko, proszę.
To this address, please.	Ten adres, proszę.
A receipt, please.	Proszę paragon.

Getting Around

travelling by train or bus

Are there any trains to Krakow?	Czy są jakieś pociągi do Krakowa?
Are there any buses to Poznan?	Czy są jakieś autobusy do Poznania?
What time does the bus leave?	O której odjeżdża autobus?
What time does the bus arrive?	O której przyjeżdża autobus?
What time does the next train leave?	O której odjeżdża następny pociąg?
Which platform?	Który peron?
How long does the journey take?	Ile trwa podróż?
Does it stop at Krakow?	Czy zatrzymuje się w Krakowie?
fast train	pociąg pospieszny
slow train	pociąg osobowy

check out

Q What kind of train is mentioned? Which platform does it leave from?

- ◆ Dzień dobry. Czy są jakieś pociągi do Poznania?
- ▲ Tak. Jest pociąg pospieszny o siedemnastej piętnaście.
- ◆ O której przyjeżdża do Poznania?
- ▲ Dwudziesta pierwsza czterdzieści.
- ◆ Który peron?
- ▲ Peron trzeci.

A There's a fast train to Poznań: Jest pociąg pospieszny.
And it leaves from platform three: Peron trzeci.

buying a ticket

Where is the ticket office?	Gdzie jest kasa biletowa?
a return ticket to Krakow	bilet w obie strony do Krakowa
a single ticket to Gdansk	bilet w jedną stronę do Gdańska
a full-price ticket	normalny bilet
a reduced-fare ticket	ulgowy bilet
Which number do I need for the railway station?	Który numer jedzie na dworzec kolejowy?
Number one.	Numer jeden.
Does this bus go to the town centre?	Czy ten autobus jedzie do centrum?
Does this tram go the shopping centre?	Czy ten tramwaj jedzie do centrum handlowego?
Can you tell me when to get off?	Proszę mi powiedzieć, kiedy wysiąść.
You need to get off here. (to m)	Musi pan wysiąść tutaj.
You need to get off here. (to f)	Musi pani wysiąść tutaj.
You need to change at the next stop. (to m)	Musi pan przesiąść się na następnym przystanku.
You need to change at the next stop. (to f)	Musi pani przesiąść się na następnym przystanku.

as if you were there

Say 'excuse me' and ask the way to the railway station.

- ◆ Przepraszam! Którędy do dworca kolejowego?
- ▲ To spory kawałek stąd.

Ask if there is a taxi rank near here.

- ◆ Czy jest tu blisko postój taksówek?
- ▲ Tak. Trzeba skrócić w pierwszą w prawo i iść prosto. Postój jest na końcu ulicy.

Getting Around

Ask where the nearest cashpoint is.

- ◆ Gdzie jest najbliższy bankomat?
- ▲ Tak, jest obok postoju taksówek.

Thank her.

- ◆ Dziękuję.
- ▲ Proszę bardzo.

Somewhere to Stay

finding a place

Do you have a room available?	Czy jest wolny pokój?
I'd like a room for tonight. (m)	Chciałbym pokój na dzisiaj noc.
I'd like a room for tonight. (f)	Chciałabym pokój na dzisiaj noc.
I'd like a room for four people. (m)	Chciałbym pokój dla czterech osób.
I'd like a room for four people. (f)	Chciałabym pokój dla czterech osób.
a single room	pokój jednoosobowy
a double room	pokój dwuosobowy
for a week	na tydzień
for three nights	na trzy noce
How much is it per night?	Ile kosztuje nocleg?
May I see the room?	Czy mogę obejrzeć pokój?
Okay, I'll take it.	W porządku, biorę.
For how many nights?	Na ile nocy?
For how many people?	Dla ilu osób?
We have a vacant room.	Mamy wolny pokój.
Sorry, we're full.	Niestety nie mamy wolnych pokoi.
It's 200 zloty per person.	Dwieście złotych od osoby.
It's 300 zloty per room.	Trzysta złotych za pokój.
It's 120 zloty per night.	Sto dwadzieścia złotych za noc.

check out

Q How many people does Renata want a room for? How much does it cost?

- ◆ Dzień dobry. Czy jest wolny pokój?
- ▲ Dla ilu osób?
- ◆ Dla dwóch.
- ▲ Na ile nocy?
- ◆ Na dzisiaj noc.
- ▲ Mamy wolny pokój.
- ◆ Ile kosztuje nocleg?
- ▲ Dwieście złotych za pokój.

A She wants the room for two people: Dla dwóch.
It's 200 zloty per room: Dwieście złotych za pokój.

Somewhere to Stay

facilities

I'd like a room with a shower. (m)	Chciałbym pokój z prysznicem.
I'd like a room with a shower. (f)	Chciałabym pokój z prysznicem.
Is there air-conditioning?	Czy jest klimatyzacja?
Is breakfast included?	Czy śniadanie jest wliczone?
I have a reservation.	Mam rezerwację.
My surname is ...	Nazywam się ...
What floor is it on?	Które to piętro?
What time is breakfast?	O której jest śniadanie?
Your surname, please. (to m)	Pana nazwisko?
Your surname, please. (to f)	Pani nazwisko?
Your passport, please. (to m)	Pana paszport, proszę.
Your passport, please. (to f)	Pani paszport, proszę.
It's room number 24.	Pokój numer dwadzieścia cztery.
On the ground floor.	Na parterze.
On the first floor.	Na pierwszym piętrze.
Here's the key.	Proszę klucz.

check out

Q What does the receptionist ask Alex for? What floor is the room on?

- ◆ Dzień dobry. Mam rezerwację.
- ▲ Pana nazwisko?
- ◆ Nazywam się Green.
- ▲ Proszę pana paszport.
- ...
- ▲ Proszę klucz. Pokój numer siedemnaście.
- ◆ Które to piętro?
- ▲ Czwarte.

A The receptionist asked the guest for his passport: Proszę pana paszport.
The room is on the fourth floor: Czwarte.

checking out

I'd like to pay the bill. (m)	Chciałbym zapłacić rachunek.
I'd like to pay the bill. (f)	Chciałabym zapłacić rachunek.
by card	kartą
with cash	gotówką
What room number?	Numer pokoju?
How would you like to pay? (to m)	Jak chce pan zapłacić?
How would you like to pay? (to f)	Jak chce pani zapłacić?
Please sign here.	Proszę tu podpisać.

as if you were there

Say good evening, and say you would like a double room.

- ◆ Dobry wieczór. Chciałbym pokój dwuosobowy.

(Or, if you are a woman:

- ◆ Dobry wieczór. Chciałabym pokój dwuosobowy.)
- ▲ Na ile nocy?

Say for three nights.

- ◆ Na trzy noce.
- ▲ Z prysznicem czy z łazienką?

Say 'With a shower, please'. Ask how much it is.

- ◆ Z prysznicem, proszę. Ile to kosztuje?
- ▲ Sto pięćdziesiąt złotych za noc.

Ask if breakfast is included.

- ◆ Czy śniadanie jest wliczone?
- ▲ Tak. Śniadanie podajemy od siódmej do dziewiątej trzydzieści.

Buying Things

general phrases

Do you have ...? (singular)	Czy jest ...?
Do you have any bread?	Czy jest chleb?
Do you have any ham?	Czy jest szynka?
Do you have ...? (plural)	Czy są ...?
Do you have any stamps?	Czy są znaczki?
Do you have any grapes?	Czy są winogrona?
Do you have any peaches?	Czy są brzoskwinie?
Can I help you?	Podać coś?/Proszę!/Czy mogę w czymś pomóc?
Anything else?	Coś jeszcze?
That's all, thank you.	To wszystko, dziękuję.

buying food

How much is it?	Ile to kosztuje?
How much is it/are they a kilo?	Ile kosztuje kilogram?
24 zloty per kilo.	Dwadzieścia cztery złote za kilo.
5 zloty each.	Po pięć złotych.
How much is it altogether?	Ile płacę?
Can I pay by card?	Czy mogę zapłacić kartą?
Unfortunately not.	Niestety nie.
Cash only.	Tylko gotówką.
kilos	kilo
grammes	gram
half a kilo	pół kilo
a quarter of a kilo	ćwierć kilo
100 grammes	sto gramów
Half a kilo of cheese, please.	Pół kilo sera proszę.
Two kilos of apples, please.	Dwa kilo jabłek proszę.
a bit more	trochę więcej
a bit less	trochę mniej

check out

Q What fruit does Alex buy? Can he pay by card in this shop?

- ◆ Czy są brzoskwinie?
- ▲ Tak. Po dwa złote. Podać?
- ◆ Tak. Proszę trzy.
- ▲ Coś jeszcze?
- ◆ Tak. Kilo bananów proszę.
- ▲ Trochę więcej?
- ◆ Tak, proszę. To wszystko. Czy mogę zapłacić kartą?
- ▲ Niestety nie. Tylko gotówką.

A He buys peaches: **Czy są brzoskwinie?**
And bananas: **Kilo bananów proszę.**
He can't pay by card: **Niestety nie. Tylko gotówką.**

buying clothes

I'd like to buy ... (m)	Chciałbym kupić ...
I'd like to buy ... (f)	Chciałabym kupić ...
I'd like a skirt. (f)	Chciałabym kupić spódnicę.
I'd like a tie. (m)	Chciałbym kupić krawat.
What size? (for clothes)	Jaki rozmiar?
What size? (for shoes)	Jaki numer buta?
What colour?	Jaki kolor?
I'm size ...	Noszę rozmiar ...
I'm size 40.	Noszę rozmiar czterdzieści.

colours

black	czarny
blue	niebieski
green	zielony
red	czerwony
white	biały

Buying Things

useful phrases

Can I try this on?	Czy mogę to przymierzyć?
It's too tight.	Jest za ciasne.
It's too large.	Jest za duże.
Do you have anything bigger?	Czy jest coś większego?
Do you have anything smaller?	Czy jest coś mniejszego?
It's too expensive.	To za drogo.
Do you have anything cheaper?	Czy jest coś tańszego?
Do you have the same in yellow?	Czy jest takie samo w kolorze żółtym?
Let me check.	Zaraz sprawdzę.
I'll get one.	Zaraz przyniosę.
Do you like it? (to f)	Podoba się pani?
Do you like it? (to m)	Podoba się panu?
I like it.	Podoba mi się.
I don't like it.	Nie podoba mi się.
It fits.	Pasuje.
It doesn't fit.	Nie pasuje.
I'll take it.	Biorę.

check out

Q What is the problem with the shirt? Does Alex end up buying one?

- ◆ Czy mogę w czymś pomóc?
- ▲ Tak. Czy mogę przymierzyć tę koszulę?
- ◆ Proszę bardzo.
- ...
- ◆ Podoba się panu?
- ▲ Jest za ciasna. Czy jest coś większego?
- ◆ Tak. Zaraz przyniosę.
- ▲ Pasuje. Biorę.

A The shirt was too tight: **Jest za ciasna.**
But Alex bought a larger one instead: **Pasuje. Biorę.**

as if you were there

▲ Dzień dobry. Czy mogę w czymś pomóc?

Say yes. Tell the shop assistant you would like a tie.

◆ Tak. Chciałabym kupić krawat.

▲ Jaki kolor?

Say blue.

◆ Niebieski.

The shop assistant shows you some blue ties. You choose one and want to know the price. Ask how much it is.

◆ Ile to kosztuje?

▲ Sto złotych.

Say it's too expensive. Ask if they have anything cheaper.

◆ To za drogo. Czy jest coś tańszego?

▲ Tak. Zaraz przyniosę.

...

▲ Ten krawat kosztuje pięćdziesiąt złotych.

Say you like it and that you'll take it.

◆ Podoba mi się. Biorę.

finding out what's available

Do you have any apple juice?	Czy jest sok jabłkowy?
Do you have any sandwiches?	Czy są kanapki?
What do you have to eat?	Co jest do jedzenia?
What do you have to drink?	Co jest do picia?
What would you recommend? (to m)	Co pan poleca?
What would you recommend? (to f)	Co pani poleca?
We have a wide choice of ...	Mamy duży wybór ...
We have a wide choice of cakes.	Mamy duży wybór ciast.
I'm sorry, we don't do ...	Niestety, nie podajemy ...
I'm sorry, we don't do pancakes.	Niestety, nie podajemy naleśników.

ordering

Excuse me!	Przepraszam!
What can I get you?	Co podać? / Tak, słucham?
I'd like to order something to eat. (m)	Chciałbym zamówić coś do jedzenia.
I'd like to order something to eat. (f)	Chciałabym zamówić coś do jedzenia.
I'd like ...	Poproszę ...
I'd like a salad.	Poproszę sałatkę.
a pancake	naleśnika
a cola	colę

check out

Q Does the café do sandwiches? What does Alex order?

- ◆ Przepraszam! Chciałbym zamówić coś do jedzenia.
- ▲ Tak, słucham?
- ◆ Co pani poleca?
- ▲ Mamy duży wybór naleśników i ciast.
- ◆ Czy są kanapki?
- ▲ Niestety nie podajemy kanapek.
- ◆ Poproszę naleśnika.

A They don't do sandwiches: Niestety nie podajemy kanapek. Alex orders a pancake: Poproszę naleśnika.

drinks

I'd like a glass of wine.	Poproszę kieliszek wina.
I'd like two glasses of port.	Poproszę dwa kieliszki porto.
a glass of sparkling water	szklankę wody gazowanej
I'd like a cup of coffee.	Poproszę filiżankę kawy.
a cup of tea	filiżankę herbaty
black tea	czarna herbata
weak coffee	słaba kawa
with milk	z mlekiem
without milk	bez mleka
with lemon	z cytryną
without lemon	bez cytryny
with ice	z lodem
without ice	bez lodu

check out

Q How many filtered coffees does Alex order? Does he want milk in the coffee?

- ◆ Dzień dobry. Co podać?
- ▲ Poproszę dwie herbaty z mlekiem i jedną kawę z ekspresu.
- ◆ Kawa z mlekiem czy bez mleka?
- ▲ Z mlekiem.
- ◆ To wszystko?
- ▲ Nie, poproszę trzy kieliszki porto. To wszystko.
- ◆ Dziękuję.

A He orders one coffee: Jedną kawę z ekspresu.
He does want milk in the coffee: Z mlekiem.

desserts

apple cake	szarlotka
cheesecake	sernik
chocolate cake	tort czekoladowy
with whipped cream	z bitą śmietaną
with ice cream	z lodami

as if you were there

▲ Dzień dobry. Co podać?

Ask if they have any apple cake.

- ◆ Czy jest szarlotka?
- ▲ Tak. Z bitą śmietaną i lodami?

Say 'Yes, please'.

- ◆ Tak, proszę.
- ▲ Coś do picia?

Ask for a cola.

- ◆ Poproszę colę.
- ▲ Z lodem? Z cytryną?

Say you'd like ice, no lemon.

- ◆ Z lodem. Bez cytryny.
- ▲ Już podaję!

finding somewhere to eat

Do you have a table for two people?	Czy jest wolny stolik dla dwóch osób?
I have a reservation for three people.	Mam rezerwację dla trzech osób.
The menu, please.	Proszę o menu.
Is there a set menu for today?	Czy jest zestaw dnia?
What's the regional speciality?	Jaka jest tu specjalność regionalna?
Have you got any pork?	Czy jest wieprzowina?
Have you got any seafood?	Czy są owoce morza?

asking about the menu

What is it?/What is this?	Co to jest?
What do you recommend? (to m)	Co pan poleca?
What do you recommend? (to f)	Co pani poleca?
Can I take your order?	Czy mogę przyjąć zamówienie?
Today we have ...	Dziś mamy ...
I recommend ...	Polecam ...
It's ...	To jest ...
It's a type of soup.	To jest rodzaj zupy.
Sorry, we haven't got any ...	Niestety, nie mamy ...

ordering

I'll have that./I'd like that.	Poproszę to.
I'd like the tomato soup.	Poproszę zupę pomidorową.
I'll have the breaded pork chop.	Poproszę kotlet schabowy.
Does it come with potatoes? without cabbage	Czy to jest podawane z ziemniakami? bez kapusty
Anything to drink?	Coś do picia?
Enjoy your meal!	(Życzę) smacznego!

check out

Q What does the waitress recommend?

- ◆ Czy mogę przyjąć zamówienie?
- ▲ Tak. Co pani poleca?
- ◆ Polecam zestaw dnia: zupa pomidorowa, kotlet schabowy, ziemniaki i kapusta.
- ▲ Poproszę to. Bez kapusty.
- ◆ Coś do picia?
- ▲ Wodę gazowaną, proszę.

A The waitress recommends the set menu of the day – tomato soup, breaded pork chop, potatoes and cabbage: Polecam zestaw dnia: zupa pomidorowa, kotlet schabowy, ziemniaki i kapusta.

paying the bill

The bill, please.	Rachunek proszę.
Do you take cards?	Czy można płacić kartą?
There's a mistake, I think.	Tu chyba jest pomyłka.
We didn't have any beer.	Nie zamawialiśmy piwa.

as if you were there

- ▲ Czy mogę przyjąć zamówienie?

Say yes. Ask if they have seafood.

- ◆ Tak. Czy są owoce morza?
- ▲ Niestety, nie podajemy.

Ask what the regional speciality is.

- ◆ Jaka jest tu specjalność regionalna?
- ▲ Żurek.

Ask what this is.

- ◆ Co to jest?
- ▲ To rodzaj zupy.

Say you'll have it.

- ◆ Poproszę to.

useful phrases

I'd like a map of the town.	Poproszę plan miasta.
Do you have any information in English?	Czy są jakieś informacje po angielsku?
What is there to see here?	Co można tutaj zobaczyć?
What is there for children to do here?	Co można tutaj robić z dziećmi?
Is there a guided tour?	Czy jest wycieczka z przewodnikiem?
Are there any tennis courts?	Czy są korty tenisowe?
painting exhibitions	wystawy malarstwa
boat trips	wycieczki statkiem
What are you interested in? (m)	Co pana interesuje?
What are you interested in? (f)	Co panią interesuje?
I'm interested in modern art.	Interesuję się sztuką współczesną.
I like sport.	Lubię sport.
I like music very much.	Bardzo lubię muzykę.
There is a jazz concert.	Jest koncert jazzowy.
There are pony treks.	Są przejażdżki konno.
It's worth seeing ...	Warto zobaczyć ...
Where does the guided tour start?	Gdzie zaczyna się wycieczka z przewodnikiem?
What time does it start?	O której się zaczyna?
What time does it finish?	O której się kończy?
When is it open?	O której jest otwierane?
When is it closed?	O której jest zamykane?
Do you need tickets?	Czy potrzebne są bilety?
Where do you buy tickets?	Gdzie się kupuje bilety?
here	tutaj
Tomorrow at four pm.	Jutro o szesnastej.
Sorry, it's sold out.	Niestety już nie ma biletów.

check out

Q What time does the guided tour finish? Does Renata need a ticket?

- ◆ Gdzie zaczyna się wycieczka z przewodnikiem?
- ▲ Tutaj.
- ◆ O której się zaczyna?
- ▲ Jutro o dziesiątej.
- ◆ O której się kończy?
- ▲ O szesnastej.
- ◆ Czy potrzebne są bilety?
- ▲ Tak. Proszę zapłacić u mnie.

A The guided tour finishes at four pm: O której się kończy? O szesnastej. And she does need a ticket: Czy potrzebne są bilety? - Tak.

buying tickets

Do you have any tickets for the play?	Czy są bilety na przedstawienie?
Is there a concession for children?	Czy jest zniżka dla dzieci?
One adult and two children.	Dla osoby dorosłej i dwójki dzieci.
Two tickets, please, for Saturday night.	Dwa bilety proszę na sobotni wieczór.
How long does it last?	Ile to trwa?
Is there a programme in English?	Czy jest program po angielsku?
Is there an interval?	Czy jest przerwa?

check out

Q How much is a ticket and how many tickets does Alex buy?

- ◆ Ile kosztuje bilet?
- ▲ Dziesięć złotych.
- ◆ Czy jest zniżka dla dzieci?
- ▲ Tak. Pięćdziesiąt procent.
- ◆ Proszę dwa bilety: jeden dla osoby dorosłej i jeden dla dziecka.
- ▲ Piętnaście złotych proszę.

A A ticket costs ten zloty: Dziesięć złotych. He buys two: Proszę dwa bilety.

as if you were there

Ask if there are tickets for Saturday night.

- ◆ Czy są bilety na sobotni wieczór?
- ▲ Tak. Na godzinę dziewiętnastą.

Ask how long it lasts.

- ◆ Ile to trwa?
- ▲ Dwie godziny i dziesięć minut.

Ask if there is an interval.

- ◆ Czy jest przerwa?
- ▲ Tak. Jest jedna przerwa piętnastominutowa.

Ask if there is a programme in English.

- ◆ Czy jest program po angielsku?
- ▲ Tak. Kosztuje trzydzieści złotych.

Ask for two tickets and one programme.

- ◆ Poproszę dwa bilety i jeden program.

getting help

Help!	Pomocy!
Does anyone speak English?	Czy ktoś mówi po angielsku?
It's urgent!	To pilne!
Leave me alone!	Zostaw mnie!
Where's the police station?	Gdzie jest posterunek policji?
Where is the hospital?	Gdzie jest szpital?
Where's the nearest chemist?	Gdzie jest najbliższa apteka?

talking to a doctor

I need to see a doctor.	Potrzebuję zobaczyć się z lekarzem.
I've got stomach ache.	Boli mnie brzuch.
I've got earache.	Boli mnie ucho.
My shoulders hurt.	Bolą mnie ramiona.
It hurts here.	Boli tutaj.
I've got a cough.	Mam kaszel.
I've got diarrhoea.	Mam rozwolnienie.
I've been sick. (m)	Wymiotowałem.
I've been sick. (f)	Wymiotowałam.
all night	całą noc
Does it hurt here?	Czy boli tutaj?
Do you have a temperature?	Czy jest gorączka?
Are you allergic to anything? (to m)	Czy jest pan na coś uczulony?
Are you allergic to anything? (to f)	Czy jest pani na coś uczulona?
I'm allergic to animals.	Mam uczulenie na zwierzęta.
It's not serious.	To nic poważnego.
It may be a kind of virus.	To może być infekcja wirusowa.
It's a fracture.	To jest złamanie.
Drink lots of liquid. (to m)	Musi pan pić dużo płynów.
Drink lots of liquid. (to f)	Musi pani pić dużo płynów.

Emergencies

Take this medicine.	Proszę brać to lekarstwo.
Chew these tablets.	Proszę ssać te tabletki.
before meals	przed jedzeniem
after meals	po jedzeniu
one spoonful	jedną łyżkę
two times a day	dwa razy dziennie

check out

Q What symptoms does Alex mention? How often should he take the medicine he is given?

- ◆ Boli mnie brzuch. Wymiotowałem całą noc i mam rozwolnienie.
- ▲ Co pan jadł?
- ◆ Jajka na śniadanie i kotlet schabowy na obiad.
- ▲ Czy jest gorączka?
- ◆ Nie.
- ▲ To może być infekcja wirusowa. Proszę brać to lekarstwo trzy razy dziennie. Musi pan pić dużo płynów.

A He has a stomach ache: **Boli mnie brzuch.**
He's been sick all night and has diarrhoea: **Wymiotowałem całą noc i mam rozwolnienie.**
He needs to take the medicine three times a day: **Proszę brać to lekarstwo trzy razy dziennie.**

at the chemist's

I need something for a sore throat.	Potrzebuję czegoś na ból gardła.
for sunburn	na poparzenia słoneczne
I'd like some painkillers.	Proszę tabletki przeciwbólowe.
some cough medicine	syrop na kaszel
How should I take it?	Jak to stosować?
Are you taking any other medicine? (to m)	Czy bierze pan jakieś leki?
Are you taking any other medicine? (to f)	Czy bierze pani jakieś leki?
This should help.	To powinno pomóc.

at the police station

I've lost my passport.	Zginął mi paszport.
I've lost my wallet.	Zginął mi portfel.
I've had my watch stolen.	Ukradziono mi zegarek.
I've had my bag stolen.	Ukradziono mi torbę.
I've had my money stolen.	Ukradziono mi pieniądze.

as if you were there

Say good afternoon. Say you have a cough and ask for some cough mixture.

- ◆ Dzień dobry. Mam kaszel. Proszę syrop na kaszel.
- ▲ Czy jest pan na coś uczulony?

Say no.

- ◆ Nie.
- ▲ To powinno pomóc.

Ask how you should take it.

- ◆ Jak to stosować?
- ▲ Dwie łyżki po jedzeniu. Trzy razy dziennie.